

N. 2000 — 2079

[2000/22400]

**29 MAART 2000.** — Avenant bij het Protocolakkoord zoals gesloten tussen de Federale Overheid en de Overheden bedoeld bij artikelen 128, 130 en 136 van de Grondwet, en betreffende de preventie, meer bepaald de vaccinatie tegen hepatitis B, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 1997 en gewijzigd door het avenant

Artikel 5 van het protocolakkoord wordt door volgende tekst vervangen :

“Voor vaccinatie tegen hepatitis B gebruikt men één van de vaccins hetwelk de toestemming van het Ministerie van Volksgezondheid heeft gekregen om op de markt te worden gebracht, en van de terugbetaling door het RIZIV geniet.

In toepassing van bovengenoemd protocol wordt het op zich nemen van de aanschaffingskosten van de vaccins die voor terugbetaling bij het RIZIV in aanmerking komen, tot 31 december 2003 verlengd volgens dezelfde modaliteiten als deze voorzien in het avenant bij het oorspronkelijk protocol en in het koninklijk besluit van 18 september 1999.”

Aldus gesloten te Brussel, op 29 maart 2000.

Voor de Federale Regering :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Voor de Vlaamse regering :

De Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. M. VOGELS

Voor het Verenigd College  
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest :

Het lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
J. CHABERT

F. 2000 — 2079

[2000/22400]

**29 MARS 2000.** — Avenant au Protocole d'accord tel que conclu entre l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 136 de la Constitution en ce qui concerne la prévention, en particulier la vaccination contre l'hépatite B publié au *Moniteur belge* du 22 avril 1997 et modifié par l'avenant

L'article 5 du protocole d'accord est remplacé par le texte suivant :

“Pour le vaccin contre l'hépatite B, on utilisera un des vaccins disposant d'une autorisation de mise sur le marché du Ministère de la Santé publique et bénéficiant d'un remboursement de l'INAMI.

En application du protocole susvisé, la prise en charge des frais d'acquisition des vaccins concernés par l'INAMI est prolongée jusqu'au 31 décembre 2003 selon les mêmes modalités que celles prévues dans l'avenant au protocole initial et dans l'arrêté royal du 18 septembre 1999.”

Ainsi conclu à Bruxelles, le 29 mars 2000.

Pour le Gouvernement fédéral :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

Pour le Gouvernement wallon :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre de la Jeunesse et de la Famille, des Monuments et Sites,  
de la Santé et des Affaires sociales,  
H. NIESEN

Pour le Collège réuni de la Commission communautaire commune  
de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de Santé,

D. GOSUIN

Pour le Collège de la Commission communautaire française :

Le membre du Collège chargé de la Santé,  
D. GOSUIN

N. 2000 — 2080

[S - C - 2000/22399]

**29 MAART 2000.** — Protocol tussen de Federale Regering en de in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden inzake de organisatie en financiering van een gezondheidsenquête

Gelet op de respectievelijke bevoegdheden waarover de Federale Staat en de in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden, hierna de Gemeenschappen en Gewesten genoemd, op het vlak van het gezondheidsbeleid beschikken;

Overwegende dat dit protocolakkoord tot stand kwam na gezamenlijk overleg tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten;

Overwegende dat voorliggend akkoord ertoe strekt de verbintenis aan te gaan om, in uitvoering van de beslissing genomen op de interministeriële conferentie voor de Volksgezondheid, een periodieke bevraging van de gezondheidstoestand van de bevolking te organiseren door middel van interviews;

F. 2000 — 2080

[S - C - 2000/22399]

**29 MARS 2000.** — Protocole conclu entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, concernant l'organisation et le financement d'une enquête de santé

Vu les compétences respectives dont disposent l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées Communautés et Régions, sur le plan de la politique de santé;

Considérant que le présent protocole d'accord est le résultat d'une concertation entre l'Etat fédéral et les Communautés et Régions;

Considérant que le présent accord vise à prendre l'engagement d'organiser, en exécution de la décision prise lors de la conférence interministérielle de la Santé publique, une enquête périodique relative à l'état de santé de la population, réalisée au moyen d'interviews;